





astfel de incendii, arsuri, un șoc electric, leziuni fizice și alte daune materiale și nemateriale.

Informații suplimentare despre produse de marcă Kanlux sunt disponibile la: www.kanlux.com.

Kanlux S.A. nu este responsabil pentru orice consecințele care rezultă din nepăstrarea recomandărilor din acest manual.

**GR**  
**ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΣ / ΧΡΗΣΗ**  
 Ειδικευμένο προϊόν - για επαγγελματική χρήση.  
**ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ**  
 Διατηρείται ακριβώς τα τεχνικά προπονήσεων. Πριν από τη συναρμολόγηση, διαβάστε τις οδηγίες χρήσης. Τα συναρμολογημένα πρέπει να πραγματοποιούνται ένα εξουσιοδοτημένο και εξειδικευμένο πρόσωπο. Όλες οι ενέργειες πρέπει να πραγματοποιούνται με τη σβησμένη τροφοδοσία. Πρέπει να λάβετε τα μέτρα ειδικής προστασίας. Πριν από την πρώτη χρήση πρέπει να επιβεβαιωθεί εάν η μηχανική συναρμολόγηση και η ηλεκτρική σύνδεση είναι εντάξει. Το προϊόν μπορεί να συνδεθεί στην τροφοδοσία που εκπληρώνει τις ποιοτικές απαιτήσεις ενέργειας σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία.

**ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ**  
 Προϊόν για εσωτερική χρήση.  
**ΠΥΣΤΑΞΗΣ ΧΡΗΣΗΣ / ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ**  
 Πραγματοποιείτε συντηρησι μετά από διακοπή τροφοδοσίας και ψύξη του προϊόντος. Καθαρίζετε το προϊόν μόνο με χρήση μαλακών και καθαρών υφασμάτων. Μην χρησιμοποιείτε χημικά καθαριστικά μέσα. Τροφοδοσία του προϊόντος αποκλειστικά σύμφωνα με την ονομαστική τάση ή με τάση δεσφωμένη στο φάσμα τάσεων.  
**ΕΞΗΓΗΣΗ ΣΗΜΑΣΙΑΣ ΤΩΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΣΥΜΒΟΛΩΝ**  
 P1: Ονομαστική τάση, συχνότητα.  
 P2: Μέγιστο ρεύμα.  
 P3: Ισχύς λήψης από το δίκτυο.  
 P4: Φάσμα θερμοκρασίας του περιβάλλοντος στην οποία το προϊόν μπορεί να εκτεθεί.  
 P5: Προστασία από στέρα σώματα μεγαλύτερα από 12mm.  
 P6: Μόνο για εσωτερική χρήση.  
 P7: Το προϊόν πληρώνει τις απαιτήσεις των Οδηγιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης (UE).

**ΠΡΟΤΙΤΑΣΙΑ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ**  
 Προσπαθείτε το φυσικό περιβάλλον. Προτείνουμε να διαχωρίζετε αποβλήτα αποσκευασίας.  
 P8: Αυτό το σύμβολο σημαίνει ανάγκη διαλεκτικής συγκέντρωσης ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών αποβλήτων. Το προϊόν με αυτό το σύμβολο, υπό κύρωση προοιότυπο, δεν πρέπει να απορριπτεί μαζί με οικιακά απορρίμματα. Αυτά τα προϊόντα μπορούν να είναι διαθέσιμα για το φυσικό περιβάλλον και για την υγεία ανθρώπων, απαιτούνται την ειδική διαδικασία αναμόρφωσης / ανακύκλωσης / εξουδετέρωσης. Προϊόντα με τέτοια επισήμανση πρέπει να παραδοθούν σε ένα σημείο συγκέντρωσης μεταχειρισμένων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών. Πληροφορίες σχετικά με αποβλήτων είναι διαθέσιμες σε δημόσιες αρχές ή στον πωλητή αυτών των συσκευών. Μπορείτε ακόμη να επιστρέψετε τις μεταχειρισμένες συσκευές στον πωλητή σε περίπτωση αγοράς της καινούριας συσκευής, αλλά σε περίπτωση όχι μεγαλύτερη από την καινούρια συσκευή που αγοράζετε. Οι παραπάνω κανόνες ισχύουν στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Σε περίπτωση άλλων κρατών πρέπει να παρακολουθείτε διατάξεις που ισχύουν σε αυτό το κράτος. Προτείνεται να επικοινωνήσετε με τον εκπροσώπώ ιασ.

**ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ / ΟΔΗΓΙΕΣ**  
 Αιχμές των κανονίων της παρούσας οδηγίας μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά, έκτασμα, ηλεκτροπληξία, τραυματισμό, υλικές και άυλες ζημιές. Πρόσθετες πληροφορίες για τα άλλα προϊόντα της μάρκας Kanlux είναι διαθέσιμα σε: www.kanlux.com.  
 Η Kanlux S.A. δε φέρει καμία ευθύνη για αποτελέσματα που προκύπτουν από αμελεία των κανονίων της παρούσας οδηγίας.

**UK**  
**ΝΑΜΕΝΑ / УΠΟТРЕБА**  
 Специјален производ - за професионална употреба.  
**ΜΟΝΤΑЖ**  
 Заштитено право за технични промени. Пред да пристапите кон монтажното запознајте се со инструкцијата за инсталација. Монтирањето треба да се изврши од страна на лице, кое што постова соодветна обука и образование. Сите дејствија треба да се одвиваат при исклучено напојување. Треба да се биде многу внимателен. Пред првата употреба треба да бидеме сигурни во правилното механично зацврстување и во правилното електрично поврзување. Производот може да се приклучи до напојувачка мрежа, која што ги исполнува стандардите за квалитет на енергијата, коишто се правно одредени.

**ФУНКЦИОНАЛНОСТ**  
 Производот да се употребува во затворен простор.  
**ОПЕРАТИВНИ ПРЕПОРАКИ / КОНΣΕΡВАЦИЈА**  
 Одржувањето да се извршува при изключено напојување откако производот ќе се излади. Да се чисти исклучиво со деликатни и суви ткаенини. Да не се употребуваат хемиски материји за време на чистењето на производот. Производот да се напојува исклучиво со номинален напон или во опсег на дадените напони.  
**ОБЈАСНУВАЊА ЗА УПОТРЕБЕНИТЕ ΟΖΝΑΧУВАЊА И ΣΙΜΒΟΛΙ**  
 P1: Номинален напон, фреквенција.  
 P2: Максимална струја.  
 P3: Моќ, која што се добива од мрежата.  
 P4: Опсег на температурата на околината, на која што може да биде изложен производот.  
 P5: Заштита од постојана телта поголеми од 12mm.  
 P6: Да се употребува само во затворен простор.  
 P7: Производот ги исполнува барањата на Директивите на Европската Унија (ΕΥ).

**ΖΑΣΤΙΤΑ ΝΑ ΖΩΩΤΗΝΑΤΑ ΣΕΡΕΔΙΝΑ**  
 Γρηжи се за чистота и околината средина. Се препорачува сегрегација на отпадот од амбалажата.  
 P8: Ова означување укажува на безусловно селективно собирање на отпадот од електричната и електронската опрема. Така означените производи, не може да се изфрлат во нормално губре заедно со другот отпад. Во спротивно, во случај на други земји треба да се применуваат законските прописи, коишто обврзуваат во дадената држава. Препорачуваме контакт со дистрибуторот на нашиот производ на дадената област.

**COMENTARI / ПРЕДЛОЗИ**  
 Непочитување на препораките на дадената инструкција може да доведе до на пример, настанување на пожар, изгореници, изгореници од електрична струја, физички повреди и други материјални и нематеријални штети. Дополнителни информации за продуктите на марката Kanlux се достапни на : www.kanlux.com.  
 Kanlux S.A. не сноси одговорност за последиците, коишто произлегуваат од непочитувањето на препораките на дадената инструкција.

**SI**  
**NAMEN / UPORABA**  
 Specialističen proizvod - namenjen strokovni uporabi.  
**ΜΟΝΤΑΖΑ**  
 Tehnične spremembe pridržane. Pred montažo preberite navodila za uporabo. Montirati sme samo oseba, ki ima primerne kvalifikacije. Montažo naredite pri izključenem napajanju. Bodite pri montaži pazljivi. Pred prvo uporabo, se morate prepričati, da je montaža narejena pravilno in je pravilno vključena v električno instalacijo. Proizvod vključite samo v pravilno električno instalacijo, ki ustreza kakovostnim standardom, ki so v skladu z zakonom.

**FUNKCIONALNI ZNACAJI**  
 Proizvod namenjen notranji uporabi.  
**NAVODILA ZA RAVNANJE / VZDRŽEVANJE**  
 Vzdrževanje izvršite samo pri izključenem napajanju in po ohladitvi proizvoda. Za čiščenje uporabljajte samo suhe in mehke tkanine. Ne smete uporabljati nobenih detergentov (zlasti kemičnih). Proizvod najarajati samo z imenskimi tokom ali z tokom z obsegu danih napetosti.  
**OBJASNITVE UPORABLJENIH OZNAČITEV IN SIMBOLOV**  
 P1: Nazivna napetost, frekvenca.  
 P2: Maksimalni tok.  
 P3: Moč, ki jo jemlje proizvod iz električne mreže.  
 P4: Razpon temperature okolja, na katero je lahko izpostavljen produkt.  
 P5: Zaščita pred trdimi telesi o velikosti večji kot 12mm.  
 P6: Proizvod namenjen samo notranji uporabi.  
 P7: PProizvod je v skladu s pogoji direktive Evropske unije (EU).  
**VARSTVO OKOLJA**  
 Skrbite za naravno okolje in čistočo. Priporočamo segregacijo embalažnih odpadkov.  
 P8: Ta označitev pomeni, da je selektivno zbiranje izrabljenih električnih in elektroničnih strojev obvezna. Ti proizvodi so lahko škodljivi za okolje in ljudsko zdravje, za to zahtevajo specialistične forme varovanja / recikliranja / učenja. Tak označenih proizvodov, pod pretjno kazni z globlo, ne smete odstranjevati v običajna smetišča, skupaj z drugimi odpadki. Tak označeni proizvodi morajo biti oddajani v zbirne centre zbiranja izrabljenih električnih ali električnih naprav. Informacije o zbirnih centrih najdete v informacijskem centru lokalnih uprav ali pri prodajalcu. Izrabljene stroje lahko oddajate prodajcu, v primeru nakupu novega stroja in v kolivni ne večji kot količina novega stroja istega tipa. Te regulacije se tčejo Evropske Unije. V primeru drugih držav, se morate ravnati po regulacijah obveznih v teh državah. Takrat priporočamo kontakt s distributerjem naših proizvodov.  
**OPOMBE / POMOC**  
 Neupoštevanje teh navodilih za uporabo, lahko povzroči ogroženje s požarom, elektrošokom, telesno poškodbo ter drugimi materialnimi in nematerialnimi poškodbami. Dodatne informacije o proizvodih podjetja Kanlux, najdete na www.kanlux.com.  
 Kanlux S.A. ni odgovoren za poškodbe, ki so povzročene zaradi neupoštevanja navodil za uporabo.

**RO**  
**NAMENA / УПОТРЕБА**  
 Специјалтички производ - за професионаlnu upotrepu.

**ΜΟΝΤΑΖΑ**  
 Zadržano pravo na tehničke izmene. Pre početka montaže pročítajte uputstvo. Montažu po mogućnosti mora da vrši stručno lice. Sve radnje obavljajte nakon isključenja napajanja. Sačuvajte posebnu opreznost. Pre prvog puštanja u rad proverite je li proizvod montiran i priključen na struju na pravilan način. Proizvod može biti priključen na napojnu mrežu koja zadovoljava zakonski određene standarde za kvalitet električne energije.  
**FUNKCIONALNE OSOBINE**  
 Proizvod koristi se unutra.  
**PREPORUKE U VEZI EKSPLOATACIJE / KONSERVACIJA**  
 Konzervaciju obavljajte nakon isključenja napona i kada se proizvod ohladi. Za čišćenje koristite isključivo suve, meke tkanine. Ne koristite hemijska sredstva za čišćenje. Proizvod može se napajati isključivo nominalnim naponom ili naponom u datom opsegu napona.  
**OBJASNJENJA ZNAČENJA ISKORIŠĆENIH OZNAKA I SIMBOLA**  
 P1: Nazivni napon struje, frekvenca.  
 P2: Maksimalna struja.  
 P3: Snaga iz mreže.  
 P4: Opseg temperature sredine kojoj može biti izložen proizvod.  
 P5: Zaštita od ulaska čvrstih tela većih od 12 mm.  
 P6: Proizvod u skladu sa zahtevima Direktiva Evropske unije (EU).  
**ZASHTITA ŽIVOTNE SREDINE**  
 Održavajte čistoću i brinite o životnoj sredini. Preporučujemo segregaciju otpada od ambalaze.  
 P8: Takva oznaka pokazuje potrebu selektivnog skupljanja potrošenih električnih i elektroničkih uređaja. Takva označenih proizvoda, pod pretjnom novčane kazne, ne može da se baca u obično smeće zajedno sa drugim otpadima. Takvi proizvodi mogu da budu štetni po životnu sredinu te ljudsko zdravlje, zahtevaju specijalno preradivnje/ponovno korišćenje/reciklažu/onesposobljenje.

Tako označene proizvode treba da se vrati u stanicu za sakupljanje potrošenih električnih ili elektroničkih uređaja. Informacija je o stanicama za sakupljanje/prijem raspoloža lokalna vlast ili prodavci takve opreme. Potrošenu opremu također se može predati kod prodavca, u kolivni koja nije veća nego kod novo kupljenog uređaja iste vrste. Ovi principi se ticu područja Evropske unije. Preporučujemo kontakt sa distributorom našeg proizvoda na datom području.  
**PRIMEĐBE / UPUTSTVA**  
 Nepridržavanje toga uputstva može dovesti do požara, opekotine, udara struje, telesne povrede, te druge materijalne i nematerijalne štete. Dodatne informacije o proizvodima Kanlux tražite na: www.kanlux.com.  
 Kanlux S.A. ne snosi odgovornost za bilo kakvu štetu koja nastane zbog nepridržavanja ovog uputstva.

**UA**  
**ПРИЗНАЧЕННЯ / ЗАСТОСУВАННЯ**  
 Виріб спеціальний - для професійного використання.  
**ΜΟΝΤΑЖ**  
 Технічні зміни вимагають згоди виробника. Перед початком монтажу необхідно ознайомитися з інструкцією. Монтаж повинен виконуватися особою з відповідним компетенціями. Всі операції повинні проводитися при відключеному живленні, а також к другим матеріальним і нематеріальним убиткам. Додатковий інформація на тему товаров марки Kanlux доступна на сайте: www.kanlux.com.  
 AO Kanlux не несет ответственности за последствия, вызванные в связи с несоблюдением предписаний данной инструкции.

**ES**  
**PREZNAČENIA / ZASTOSUVANIE**  
 Vyráb špeciálny - dla profesionálny vikoristanna.

**ΜΟΝΤΑЖ**  
 Технічні зміни вимагають згоди виробника. Перед початком монтажу необхідно ознайомитися з інструкцією. Монтаж повинен виконуватися особою з відповідним компетенціями. Всі операції повинні проводитися при відключеному живленні, а також к другим матеріальним і нематеріальним убиткам. Додатковий інформація на тему товаров марки Kanlux доступна на сайте: www.kanlux.com.  
 AO Kanlux не несет ответственности за последствия, вызванные в связи с несоблюдением предписаний данной инструкции.

**FR**  
**PRÉDÉSIGNATION / UTILISATION**  
 Spécialisé produit - professionnel usage.

**ΜΟΝΤΑЖ**  
 Технічни промени запознені. Преди монтаж да се прочетете инструкцијата. Монтаж следва да е извршен од лице притежачоо съответни разрешения. Трябва да се предприемат специални грижи. Преди прваа употреба уверете се, че механичното монтиране и електричката връзка са правилни. Продуктът може да бъде изложен към електрическа мрежа, която отговаря на стандарти за качество на енергията определени от законодателството.

**ФУНКЦИОНАЛНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ**  
 Да се използва продукта вътре в помещението.  
**ПРЕПОРАКИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ / КОНΣΕΡВАЦИЯ**  
 Да се консервира при изключено захранване и шлед охлаждане на продукта. Да се почиства само с деликатни и сухи тъкани. Да не се използват химически почистващи препарати. Да се захранва продукта само с номинално напрежение или определен диапазон на дадени напрежения.

**ΟΒΣΑΧΕΝΑ НА ΙΣΠΟΛΖΒΑΝΕΤΕ ΖΝΑΧΙ Ι ΣΙΜΒΟΛΙ**  
 P1: Номинално напрежение, честота  
 P2: Максимален ток  
 P3: Мощност изтегляна от мрежата  
 P4: Температури на околната среда, на която може да бъде изложен продукт.  
 P5: Заштита срещу твърди тела големи над 12 mm.  
 P6: Използвайте само вътре в помещението.  
 P7: Продуктът е в съответствие с Директивите на Европейският Съюз

**ΟΠΑΞΑΝΕ НА ΟΚΟΛΝΑΤΑ ΣΕΡΕΔΑ**  
 Пази чистотата и околната среда. Препоръчваме разделяне на отпадъците от опаковките.  
 P8: Това означение показва необходимостта от разделно събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. Назначени по този начин продукти, под заплаха от глоба не можете да изхвърляте в кофа за обикновен боклук заедно с други отпадъци. Тези продукти могат да бъдат вредни за околната среда и човешкото здраве, те се нуждаят от специални форми на обработка / оползотворяване / рециклиране / обезвреждане. Продуктите означени по този начин трябва да бъдат поставени на място на събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. За информация за пунктовете за събиране / вземане предоставят местните власти или търговци на такова оборудване. Източено оборудване може също да бъде върнато на продавача, при закупуване на нов продукт в размер не по-голям от новото оборудване, закупено в същия вид. Тези правила се отнасят за района на Европейския Съюз. В случай на други страни следва да се прилагат законите разпоредби в сила в страната. Препоръчваме Ви да се свържете с нашия дистрибутор на продукта във дадена држава.

**COMENTARI / ПРЕДЛОЖЕНИЯ**  
 Непазване на препоръките на тази инструкция може да доведе напр. до пожар, попарене, електрически шок, физически травми и други материалини и нематериалини щети. Допълнителна информация за продукти на марката Kanlux са на разположение на: www.kanlux.com.  
 Kanlux АД не носи отговорност за последиците произтичащи от непазване на препоръките на тази инструкция.

**RU**  
**ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ПРИМЕНЕНИЕ**  
 Специализированное изделие - для профессионального использования.  
**УСТАНОВКА**  
 Технические изменения засекречены. Прежде, чем приступить к установке, следует ознакомиться с инструкцией. Изделие должно монтироваться лицом с соответствующими правами. Всеческие действия следует проводить при выключенной энергии. Следует соблюдать особую осторожность. Перед первым употреблением изделия следует проверить механическое крепление и электрическое соединение. Изделие может быть присоединено к питающей сети, которая исполняет качественные стандарты выключенной энергии.  
**ФУНКЦИОНАЛЬНАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА**  
 Изделие применяется внутри помещений.  
**СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ / КОНСЕРВАЦИЯ**  
 Уход за изделием при выключенном питании, только после того, как изделие остынет. Чистить исключительно деликатными и сухими тканями. Не применять химических чистящих средств. Изделие питается исключительно значительным напряжением или указанным напряжением.  
**ОБЪЯСНЕНИЯ ПРИМЕНЯЕМЫХ ОБОЗНАЧЕНИЙ И СИМВОЛОВ**  
 P1: Напряжение номинальное, частота.  
 P2: Максимальный ток.  
 P3: Мощность сети.  
 P4: Диапазон температуры окружающей среды, в которой может работать изделие.  
 P5: Защита от проникновения предметов величиной более 12 мм.  
 P6: Изделие выполнено только внутри помещений.  
 P7: Изделие выполняет требования Директива Европейского Союза (ЕС).

**ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ**  
 Заботьтесь о чистоте и окружающей среде. Рекомендуем сортировку отходов.

**P8:** Данное обозначение указывает на необходимость селекционного сбора использованных электрических и электронных приборов домашнего обихода. Размеченные таким образом изделия нельзя выкидывать с обычным мусором, за что грозит штраф. Данные изделия могут быть опасны для окружающей среды и для здоровья людей, они требуют специальной формы переработки / восстановления / рециклинга / обезвреживания. Данные изделия следует отдавать в пункт сбора и утилизации электрического и электронического оборудования. Информацию на тему пунктов сбора/приема распространяют местные власти или продавцы оборудования данного типа. Использование оборудования можно также отдать продавцу, если новое изделие куплено в числе не больше, чем новое оборудование того же вида. Выше перечисленные правила касаются территории Европейского Союза. В случае других государств, следует обратиться к местным властям в данном государстве. Рекомендуем контакт с дистрибутором нашего изделия на данной территории.  
**ПРИМЕЧАНИЯ / УКАЗАНИЯ**  
 Несоблюдение данной инструкции может привести, например, к пожарам, ожогам, поражением электрическим током, а также к другим материальным и нематериальным убыткам. Дополнительная информация на тему товаров марки Kanlux доступна на сайте: www.kanlux.com.  
 АО Kanlux не несет ответственности за последствия, вызванные в связи с несоблюдением предписаний данной инструкции.

**UK**  
**PRIZNAČENIA / ZASTOSUVANIE**  
 Vyráb špeciálny - dla profesionálny vikoristanna.

**UA**  
**ПРИЗНАЧЕННЯ / ЗАСТОСУВАННЯ**  
 Виріб спеціальний - для професійного використання.

**FR**  
**PRÉDÉSIGNATION / UTILISATION**  
 Spécialisé produit - professionnel usage.

**ES**  
**PREZNAČENIA / ZASTOSUVANIE**  
 Vyráb špeciálny - dla profesionálny vikoristanna.

**FR**  
**PRÉDÉSIGNATION / UTILISATION**  
 Spécialisé produit - professionnel usage.

**ES**  
**PREZNAČENIA / ZASTOSUVANIE**  
 Vyráb špeciálny - dla profesionálny vikoristanna.

**FR**  
**PRÉDÉSIGNATION / UTILISATION**  
 Spécialisé produit - professionnel usage.

**ES**  
**PREZNAČENIA / ZASTOSUVANIE**  
 Vyráb špeciálny - dla profesionálny vikoristanna.

**UK**  
**PRIZNAČENIA / ZASTOSUVANIE**  
 Vyráb špeciálny - dla profesionálny vikoristanna.

**FR**  
**PRÉDÉSIGNATION / UTILISATION**  
 Spécialisé produit - professionnel usage.

**ES**  
**PREZNAČENIA / ZASTOSUVANIE**  
 Vyráb špeciálny - dla profesionálny vikoristanna.

**UK**  
**PRIZNAČENIA / ZASTOSUVANIE**  
 Vyráb špeciálny - dla profesionálny vikoristanna.

**FR**  
**PRÉDÉSIGNATION / UTILISATION**  
 Spécialisé produit - professionnel usage.

**ES**  
**PREZNAČENIA / ZASTOSUVANIE**  
 Vyráb špeciálny - dla profesionálny vikoristanna.

**UK**  
**PRIZNAČENIA / ZASTOSUVANIE**  
 Vyráb špeciálny - dla profesionálny vikoristanna.

**FR**  
**PRÉDÉSIGNATION / UTILISATION**  
 Spécialisé produit - professionnel usage.

**ES**  
**PREZNAČENIA / ZASTOSUVANIE**  
 Vyráb špeciálny - dla profesionálny vikoristanna.

**UK**  
**PRIZNAČENIA / ZASTOSUVANIE**  
 Vyráb špeciálny - dla profesionálny vikoristanna.

**FR**  
**PRÉDÉSIGNATION / UTILISATION**  
 Spécialisé produit - professionnel usage.

**ES**  
**PREZNAČENIA / ZASTOSUVANIE**  
 Vyráb špeciálny - dla profesionálny vikoristanna.

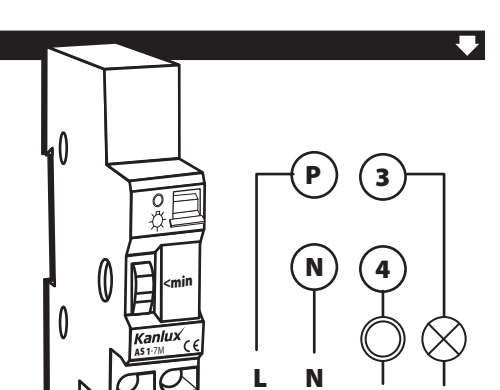
**UK**  
**PRIZNAČENIA / ZASTOSUVANIE**  
 Vyráb špeciálny - dla profesionálny vikoristanna.

**FR**  
**PRÉDÉSIGNATION / UTILISATION**  
 Spécialisé produit - professionnel usage.

**ES**  
**PREZNAČENIA / ZASTOSUVANIE**  
 Vyráb špeciálny - dla profesionálny vikoristanna.

**UK**  
**PRIZNAČENIA / ZASTOSUVANIE**  
 Vyráb špeciálny - dla profesionálny vikoristanna.

**FR**  
**PRÉDÉSIGNATION / UTILISATION**  
 Spécialisé produit - professionnel usage.



**FR**  
**PRÉDÉSIGNATION / UTILISATION**  
 Spécialisé produit - professionnel usage.

**ES**  
**PREZNAČENIA / ZASTOSUVANIE**  
 Vyráb špeciálny - dla profesionálny vikoristanna.

**UK**  
**PRIZNAČENIA / ZASTOSUVANIE**  
 Vyráb špeciálny - dla profesionálny vikoristanna.

**FR**  
**PRÉDÉSIGNATION / UTILISATION**  
 Spécialisé produit - professionnel usage.

**ES**  
**PREZNAČENIA / ZASTOSUVANIE**  
 Vyráb špeciálny - dla profesionálny vikoristanna.

**UK**  
**PRIZNAČENIA / ZASTOSUVANIE**  
 Vyráb špeciálny - dla profesionálny vikoristanna.

**FR**  
**PRÉDÉSIGNATION / UTILISATION**  
 Spécialisé produit - professionnel usage.

**ES**  
**PREZNAČENIA / ZASTOSUVANIE**  
 Vyráb špeciálny - dla profesionálny vikoristanna.

**UK**  
**PRIZNAČENIA / ZASTOSUVANIE**  
 Vyráb špeciálny - dla profesionálny vikoristanna.

**FR**  
**PRÉDÉSIGNATION / UTILISATION**  
 Spécialisé produit - professionnel usage.

**ES**  
**PREZNAČENIA / ZASTOSUVANIE**  
 Vyráb špeciálny - dla profesionálny vikoristanna.

**UK**  
**PRIZNAČENIA / ZASTOSUVANIE**  
 Vyráb špeciálny - dla profesionálny vikoristanna.

**FR**  
**PRÉDÉSIGNATION / UTILISATION**  
 Spécialisé produit - professionnel usage.

**ES**  
**PREZNAČENIA / ZASTOSUVANIE**  
 Vyráb špeciálny - dla profesionálny vikoristanna.

**UK**  
**PRIZNAČENIA / ZASTOSUVANIE**  
 Vyráb špeciálny - dla profesionálny vikoristanna.

**FR**  
**PRÉDÉSIGNATION / UTILISATION**  
 Spécialisé produit - professionnel usage.

**ES**  
**PREZNAČENIA / ZASTOSUVANIE**  
 Vyráb špeciálny - dla profesionálny vikoristanna.

**UK**  
**PRIZNAČENIA / ZASTOSUVANIE**  
 Vyráb špeciálny - dla profesionálny vikoristanna.

**FR**  
**PRÉDÉSIGNATION / UTILISATION**  
 Spécialisé produit - professionnel usage.

**ES**  
**PREZNAČENIA / ZASTOSUVANIE**  
 Vyráb špeciálny - dla profesionálny vikoristanna.

**UK**  
**PRIZNAČENIA / ZASTOSUVANIE**  
 Vyráb špeciálny - dla profesionálny vikoristanna.

**FR**  
**PRÉDÉSIGNATION / UTILISATION**  
 Spécialisé produit - professionnel usage.

**ES**  
**PREZNAČENIA / ZASTOSUVANIE**  
 Vyráb špeciálny - dla profesionálny vikoristanna.

**UK**  
**PRIZNAČENIA / ZASTOSUVANIE**  
 Vyráb špeciálny - dla profesionálny vikoristanna.

**FR**  
**PRÉDÉSIGNATION / UTILISATION**  
 Spécialisé produit - professionnel usage.

**ES**  
**PREZNAČENIA / ZASTOSUVANIE**  
 Vyráb špeciálny - dla profesionálny vikoristanna.

**UK**  
**PRIZNAČENIA / ZASTOSUVANIE**  
 Vyráb špeciálny - dla profesionálny vikoristanna.

**FR**  
**PRÉDÉSIGNATION / UTILISATION**  
 Spécialisé produit - professionnel usage.

**ES**  
**PREZNAČENIA / ZASTOSUVANIE**  
 Vyráb špeciálny - dla profesionálny vikoristanna.

**UK**  
**PRIZNAČENIA / ZASTOSUVANIE**  
 Vyráb špeciálny - dla profesionálny vikoristanna.

**FR**  
**PRÉDÉSIGNATION / UTILISATION**  
 Spécialisé produit - professionnel usage.

**ES**  
**PREZNAČENIA / ZASTOSUVANIE**  
 Vyráb špeciálny - dla profesionálny vikoristanna.

**UK**  
**PRIZNAČENIA / ZASTOSUVANIE**  
 Vyráb špeciálny - dla profesionálny vikoristanna.

**FR**  
**PRÉDÉSIGNATION / UTILISATION**  
 Spécialisé produit - professionnel usage.

**ES**  
**PREZNAČENIA / ZASTOSUVANIE**  
 Vyráb špeciálny - dla profesionálny vikoristanna.

**UK**  
**PRIZNAČENIA / ZASTOSUVANIE**  
 Vyráb špeciálny - dla profesionálny vikoristanna.

**FR**  
**PRÉDÉSIGNATION / UTILISATION**  
 Spécialisé produit - professionnel usage.

**ES**  
**PREZNAČENIA / ZASTOSUVANIE**  
 Vyráb špeciálny - dla profesionálny vikoristanna.

**UK**  
**PRIZNAČENIA / ZASTOSUVANIE**  
 Vyráb špeciálny - dla profesionálny vikoristanna.

**FR**  
**PRÉDÉSIGNATION / UTILISATION**  
 Spécialisé produit - professionnel usage.